

MINIONS BT SPEAKER QSG

White Paper120g
75 x 75 mm Bob, Kevin, Otto 공용
P Cool Gray 8c

注意事項

- iriverは、不適切な使用により発生した安全上の事故について責任を負いません。
- 部品の別売りは行っておりませんので、部品の紛失したり、損傷したりしないようにしてください。
- 製品の損傷を防止するため、以下の条件を回避してください。
 - 極端な温度 (0℃以下または40℃以上) /直射日光による長時間の紫外線の曝露/埃や湿気/水はねまたは水に浸漬すること
- 製品を強い表面に落下させたり、他の物体が衝突したりしないようにしてください。
- 本製品のの上に重い物を載せないでください。
- 本製品の分解、修理、改造をしないでください。
- 熱湯または沸騰の近くに製品を配置しないでください。
- 使用目的以外の方法で製品を使用しないでください。
- iriverは、お客様の意欲により発生した製品の損傷または損害に対して、交換あるいは補償を提供しません。
- 製品を充電するときは、必ず、お住まいの国または地域の行政機関により公式に認定された電源アダプターを使用してください。そうしないと、製品が損傷したり、感電または火災につながる可能性があります。
- 製品のコネクター、ポート、穴に破片または尖った物体が接触しないようにしてください。
- 製品から発せられる臭いがあり、煙または異常なノイズが発生した場合は、製品の使用を直ちに中止してください。

产品概述

提帶	附于音箱上，方便携带。												
音箱	输出声音。												
充电端口	使用随附的 USB Type-C 型电缆连接，以便为音箱充电。												
状态 LED 指示灯	指示设备状态。 <table><tr><td>蓝色 - 快速闪烁</td><td>配对模式</td><td>红色 - 亮起</td><td>正在充电</td></tr><tr><td>蓝色 - 慢速闪烁</td><td>音乐播放</td><td>红色 - 熄灭</td><td>充电完成</td></tr><tr><td>蓝色 - 常亮</td><td>配对完成, TWS 连接, 设备不播放停止</td><td>充电电量不足</td><td>无</td></tr></table>	蓝色 - 快速闪烁	配对模式	红色 - 亮起	正在充电	蓝色 - 慢速闪烁	音乐播放	红色 - 熄灭	充电完成	蓝色 - 常亮	配对完成, TWS 连接, 设备不播放停止	充电电量不足	无
蓝色 - 快速闪烁	配对模式	红色 - 亮起	正在充电										
蓝色 - 慢速闪烁	音乐播放	红色 - 熄灭	充电完成										
蓝色 - 常亮	配对完成, TWS 连接, 设备不播放停止	充电电量不足	无										
无线充电接头	通过将音箱连接到充电座进行充电。(底座单独销售)												
电源按钮	长按：打开或关闭音箱。 按一次：播放或暂停音乐。 按两次：启用/禁用 TWS。												

使用音箱

- 按住电源按钮，打开电源，随后出现配对音。
- 从要连接的设备中选择[Minions Bob/Kevin/Otto]并完成连接。
 - 从可用的 Bluetooth 设备列表中选择Minions角色的名称。
 - 音箱仅需配对一次，之后将自动连接。
- 长按电源键关闭电源。

注意事项

- iriver 对因使用不当引起的任何安全事故，概不负责。
- 任何零件均不支持单独购买，因此请确保不要丢失任何零件或造成损坏。
- 为防止产品损坏，请避免出现以下情况：
 - 极端温度(低于 0℃或高于 40℃)/长期暴露在直射阳光的紫外线下/灰尘和湿气/喷水或浸水
- 确保不要将产品掉落在坚硬的表面上，并避免与其他物体发生碰撞。
- 请勿在设备上放置重物。
- 切勿尝试对本产品进行拆卸、维修或改装。
- 切勿将本产品放在高温或明火附近。
- 切勿以预期用途以外的方式使用本产品。
- iriver 对客户因产品使用不当造成的产品损坏或损害，概不承担更换或赔偿责任。
- 在为本产品充电时，请务必使用经所在国家或地区相应管理机构官方认证的电源适配器，否则可能会导致产品损坏或引起触电或火灾。
- 请确保不要让铁屑或尖锐物体接触产品的连接器、端口和孔。
- 如果本产品散发焦烧气味或产生烟雾或异常噪音，请立即停止使用。

產品概觀

提帶	連接至揚聲器以方便攜帶。												
揚聲器	輸出聲音。												
充電連接埠	使用隨附的 USB Type-C 纜線連接以為揚聲器充電。												
狀態 LED	指示裝置狀態。 <table><tr><td>藍色 - 快速閃爍</td><td>配對模式</td><td>紅色 - 亮起</td><td>正在充電</td></tr><tr><td>藍色 - 慢速閃爍</td><td>音樂播放</td><td>紅色 - 熄滅</td><td>充電完成</td></tr><tr><td>藍色 - 常亮</td><td>已配對, TWS 連線或音樂播放停止</td><td>電池電量不足</td><td>無</td></tr></table>	藍色 - 快速閃爍	配對模式	紅色 - 亮起	正在充電	藍色 - 慢速閃爍	音樂播放	紅色 - 熄滅	充電完成	藍色 - 常亮	已配對, TWS 連線或音樂播放停止	電池電量不足	無
藍色 - 快速閃爍	配對模式	紅色 - 亮起	正在充電										
藍色 - 慢速閃爍	音樂播放	紅色 - 熄滅	充電完成										
藍色 - 常亮	已配對, TWS 連線或音樂播放停止	電池電量不足	無										
無線充電接頭	連接至充電座以為揚聲器充電。(充電座另售)												
電源按鈕	長按：開啟或關閉揚聲器。 按一下：開始或暫停音樂播放。 按兩下：啟用 / 停用 TWS。												

使用揚聲器

- 按住電源按鈕以開啟電源，隨後會發出配对音。
- 從要連接的裝置選擇 [Minions Bob/Kevin/Otto] 並完成連線。
 - 從可用 Bluetooth 裝置清單中選擇Minions角色的名字。
 - 揚聲器只需配對一次，之後將自動連線。
- 開啟時，按住電源按鈕可關閉電源。

以立體聲模式使用兩個揚聲器

- 開啟兩個Minions迷你揚聲器 [A 和 B]。
- 按揚聲器 A 的電源按鈕兩次以啟動 TWS。隨後即可將揚聲器連線至音訊裝置以為一對立體聲揚聲器使用。
 - 揚聲器 A 的狀態 LED 將快速閃爍，揚聲器 B 的 LED 則保持恆亮。
- 從要連線的裝置選擇 A [Minions Bob/Kevin/Otto] 並完成連線。
- 按揚聲器 A 或 B 的電源按鈕兩次可停用立體聲模式。
- 按住揚聲器 A 或 B 的電源按鈕可同時關閉兩個揚聲器。

啟用立體聲模式前，必須先將揚聲器連線至裝置。

Bluetooth Ver.	5.0	S/N	>> 80dB
Bluetooth Profile	A2DP, AVRCP	Input	USB Type C / DC5V1A
Bluetooth Antenna	Chip Antenna	Battery	Li-Polymer 3.7V 300mAh
Speaker	40 3W Ø33mm	Usage Time	Approx. 5 hours
Frequency Response	20Hz-20kHz	Charging Time	Approx. 1 hour 30 minutes
THD	< 1%		

Product Overview

Strap	Attaches to the speaker for easy carrying.												
Speaker	Outputs sound.												
Charging Port	Connects using the supplied USB Type-C cable to charge the speaker.												
Status LED	Indicates device status. <table><tr><td>Blue - Rapid flashing</td><td>Pairing mode</td><td>Red - On</td><td>Charging</td></tr><tr><td>Blue - Slow flashing</td><td>Music playback</td><td>Red - Off</td><td>Charging completed</td></tr><tr><td>Blue - Always on</td><td>Paired, TWS connective, or stopped music playback</td><td>Low Battery</td><td>Sleep Stand</td></tr></table>	Blue - Rapid flashing	Pairing mode	Red - On	Charging	Blue - Slow flashing	Music playback	Red - Off	Charging completed	Blue - Always on	Paired, TWS connective, or stopped music playback	Low Battery	Sleep Stand
Blue - Rapid flashing	Pairing mode	Red - On	Charging										
Blue - Slow flashing	Music playback	Red - Off	Charging completed										
Blue - Always on	Paired, TWS connective, or stopped music playback	Low Battery	Sleep Stand										
Charging Connector	Charge the speaker by connecting it to the charging cradle. (Cradle sold separately)												
Power Button	Long press: Turns speaker on or off. Single press: Play or pause music playback. Double press: Enable/disable TWS.												

Using the Speaker

- Press and hold the power button to turn on the power, which will be followed by a pairing tone.
- Select [Minions Bob/Kevin/Otto] from the device to be connected and complete the connection.
 - Select the name of the Minions character from the list of available Bluetooth devices.
 - The status LED of Speaker A will flash quickly, while the LED of Speaker B will remain static.
- Select A [Minions Bob/Kevin/Otto] from the device to be connected and complete the connection.
- Press the power button of either Speaker A or B twice to disable stereo mode.
- Press and hold the power button of either Speaker A or B to turn off both speakers at the same time.

Using Two Speakers in Stereo

- Turn on two Minions Mini Speakers [A and B].
- Press the power button of Speaker A twice to activate TWS. The speakers can now be connected to an audio device as a pair of stereo speakers.
 - The status LED of Speaker A will flash quickly, while the LED of Speaker B will remain static.
- Select A [Minions Bob/Kevin/Otto] from the device to be connected and complete the connection.
- Press the power button of either Speaker A or B twice to disable stereo mode.
- Press and hold the power button of either Speaker A or B to turn off both speakers at the same time.

Neither speaker must be connected to the device before enabling stereo mode.

Precautions

- iriver shall not be responsible for any safety incidents caused by improper use.
- No parts are available for separate purchase, so be sure not to lose any parts or cause damage.
- To prevent product damage, avoid the following conditions:
 - Extreme temperatures (below 0 °C [32 °F] or above 40 °C [104 °F])
 - Long-term UV exposure from direct sunlight / Dust and moisture / Water spray or submersion
- Be sure not to drop the product on hard surfaces and avoid impact with other objects.
- Do not place heavy objects on the device.
- Never attempt to disassemble, repair, or modify the product.
- Do not place the product near heat or an open fire.
- Do not use the product in ways other than the intended purpose.
- iriver shall not provide exchanges or compensation for product damage or harm caused by customer negligence.
- When charging the product, be sure to use a power supply adapter that has been officially certified by the respective governing body of your country or region, Failure to do so may damage the product or cause an electric shock or a fire.
- Be sure not to let debris or sharp objects come into contact with the product's connectors, ports, and holes.
- If the product smells of burning or is generating smoke or unusual noise, stop using the product immediately.

各 部 の 명칭

스트랩	스피커를 연결하여 휴대합니다.												
스피커	소리를 출력합니다.												
충전 포트	함께 제공된 USB C 타입 케이블을 연결하여 제품을 충전합니다.												
상태 표시 LED	제품의 상태를 표시합니다. <table><tr><td>블루 - 빠른 깜빡임</td><td>무선 pairing 모드</td><td>RED LED 켜짐</td><td>충전 중</td></tr><tr><td>블루 LED 느리게 깜빡임</td><td>음악 재생</td><td>RED LED 꺼짐</td><td>충전 완료</td></tr><tr><td>블루 LED 항상 켜짐</td><td>제어된 상태, TWS 연결, 음악 중지</td><td>배터리 부족</td><td>비모드</td></tr></table>	블루 - 빠른 깜빡임	무선 pairing 모드	RED LED 켜짐	충전 중	블루 LED 느리게 깜빡임	음악 재생	RED LED 꺼짐	충전 완료	블루 LED 항상 켜짐	제어된 상태, TWS 연결, 음악 중지	배터리 부족	비모드
블루 - 빠른 깜빡임	무선 pairing 모드	RED LED 켜짐	충전 중										
블루 LED 느리게 깜빡임	음악 재생	RED LED 꺼짐	충전 완료										
블루 LED 항상 켜짐	제어된 상태, TWS 연결, 음악 중지	배터리 부족	비모드										
충전 단자	충전 기기에 연결하여 제품을 충전합니다. (충전기는 별매품입니다.)												
전원 버튼	길게 누르기: 제품의 전원을 켜거나 끕니다. 한 번 누르기: 음악을 재생/일시정지합니다. 두 번 누르기: TWS 기능을 활성화/해제합니다.												

스피커 사용하기

- 전원 버튼을 길게 누르면 전원이 켜지며 페어링 연결음이 재생됩니다.
- 연결할 기기에서 [Minions Bob/Kevin/Otto]를 선택하고 연결을 완료합니다.
 - 블루투스 목록에서 구매한 캐릭터의 이름을 선택합니다.
 - 처음 한 번 연결하면 이후 동적인 기기는 자동으로 연결됩니다.
- 전원 버튼을 길게 누르면 전원이 꺼집니다.

스테레오 스피커로 사용하기

- A/B 두 개의 미니언즈 스피커를 준비 후, A/B 모두의 전원을 켜니다.
- A의 전원 버튼을 두 번 누르면 TWS 기능이 활성화 되고 2개의 스피커가 하나의 스테레오 스피커로 연결됩니다.
 - A/B의 LED는 빠르게 깜빡이고 B의 LED는 항상 켜져있습니다.
- 연결할 기기에서 A[Minions Bob/Kevin/Otto]를 선택하고 연결을 완료합니다.
- A/B의 전원 버튼을 2번 누르면 스테레오 모드가 해제됩니다.
- A/B의 전원 버튼을 길게 누르면 A와 B의 전원이 동시에 꺼집니다.

스피커 두개가 모두 기기와 연결되지 않은 상태에 이릅니다.

주 의 사항

- 잘못된 사용 방법등으로 인한 안전사고 발생 시 제조사에서 책임지지 않습니다.
- 모든 구성품은 별도 구매가 불가하며 분실 또는 파손에 주의를 주십시오.
- 제품 사용 시 다음과 같은 환경을 피하십시오. 제품이 손상될 수 있습니다.
 - 극한의 온도 변화 (고온 40℃ 이상; 저온 0℃ 이하) / 장기간 태양광 직사광선에서 자외선에 의한 노출 / 다습한 습기/제지 사용 / 제품을 물에 적시거나 물에 담그기

제품 보증서

- 본 제품 보증 기간은 기본 보증 서비스의 종결입니다.
- 보증기간이 경과한 경우/보증기간 이내에도 하기의 경우에는 유상수리에 해당합니다.
 - (1) 보증기간 외
 - (2) 제품의 합법적인 및 공식 서비스센터가 아니곳에서 수리를 받은 경우
 - (3) 화재/낙물/충격/케이스 파손/수리/수리 후 사용 부주의로 인한 고장의 경우
 - (4) 천재지변 및 사용상 부주의로 인한 고장의 경우
- 1년 보증 수리
- 구입처로부터 보증기간이 정정/변경된 사용상태에서 이상이 발생한 경우에는 무상수리 수리하여 드립니다.

製品概要

ストラップ	腰帯に持ち替えるようにスピーカーに取り付けます。												
スピーカー	音声を出力します。												
充電用ポート	付属のUSBタイプケーブルを使用して接続し、スピーカーを充電します。												
状態LED	デバイスの状態を示します。 <table><tr><td>青 - 高速点滅</td><td>ペアリングモード</td><td>赤 - 点灯</td><td>充電中</td></tr><tr><td>青 - 低速点滅</td><td>音楽の再生</td><td>赤 - 消灯</td><td>充電完了</td></tr><tr><td>青 - 常時点灯</td><td>ペアリング済, TWS接続, または音楽再生が停止中</td><td>ローバッテリー</td><td>スリープ</td></tr></table>	青 - 高速点滅	ペアリングモード	赤 - 点灯	充電中	青 - 低速点滅	音楽の再生	赤 - 消灯	充電完了	青 - 常時点灯	ペアリング済, TWS接続, または音楽再生が停止中	ローバッテリー	スリープ
青 - 高速点滅	ペアリングモード	赤 - 点灯	充電中										
青 - 低速点滅	音楽の再生	赤 - 消灯	充電完了										
青 - 常時点灯	ペアリング済, TWS接続, または音楽再生が停止中	ローバッテリー	スリープ										
充電用コネクタ	スピーカーを充電用クレードルに接続して充電します。(クレードルは別売りです)												
電源ボタン	長押し: スピーカーをオンまたはオフにします。 1回押す: 音楽を再生または一時停止します。 2回押す: TWSを有効/無効にします。												

スピーカーを使用する

- 電源ボタンを長押しして、電源をオンにします。ペアリング音が聞こえます。
- 接続するデバイスから[Minions Bob/Kevin/Otto]を選択し、接続を完了します。
 - 利用可能なBluetoothデバイスのリストから「Minions」の名前を選択します。
 - スピーカーは1回だけペアリングする必要があります。その後は、自動的に接続されます。
- オンであるとき、電源ボタンを長押しして、電源をオフにします。

ステレオで2台のスピーカーを使用する

- 2台のMinions小型スピーカー (AおよびB) をオンにします。
- スピーカーAの電源ボタンを2回押しして、TWSを有効にします。スピーカーは、1組のステレオスピーカーとして、オーディオデバイスに接続できるようになります。
 - スピーカーAの状態LEDは点灯し点滅します。一方、スピーカーBの状態LEDは点灯しただままです。
- 接続するデバイスからA [Minions Bob/Kevin/Otto] を選択し、接続を完了します。
- スピーカーAまたはBのいずれかの電源ボタンを2回押しして、ステレオモードを無効にします。
- スピーカーAまたはBのいずれかの電源ボタンを長押しして、両方のスピーカーを同時にオフにします。

ステレオモードを有効にする前に、いずれのスピーカーもデバイスに接続しないでください。